

A1.38 Servizi quotidiani

Servizi quotidiani

*"En cada idioma, te conviertes en una versión diferente de ti mismo."
"In ogni lingua, diventi una versione diversa di te stesso."*

Anonymous

Objetivos de aprendizaje

Obiettivi di apprendimento

- ✓ Situación : Hablar sobre los servicios cotidianos / Situazione : Parlare dei servizi quotidiani
- ✓ Situación : Servicios básicos de la ciudad / Situazione : Servizi di base della città
- ✓ Gramática : El participio como adjetivo y uso con "estar" / Grammatica : Il participio come aggettivo e uso con 'estar'
- ✓ Cultura : La Biblioteca Nacional de España / Cultura : La Biblioteca Nazionale di Spagna

Utiliza esta hoja de ejercicios en combinación con nuestro sitio web.


Usa questo foglio di esercizi in combinazione con il nostro sito web.

1. Tutti gli esercizi, video, audio e presentazioni


<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38>

2. Legenda (disponibile sul sito web):

 Esercizio interattivo.

 Audio con traduzioni.

 Presentazioni e traduzioni.

 Video sottotitolato (autoapprendimento).

Recapitulación y ejercicios de preparación

Riepilogo ed esercizi di preparazione

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/37>

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38/storia-di-apprendimento>

A1.38 Vocabulario básico (17)

A1.38 Vocabolario di base (17)

 <https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38>

Spagnolo

El banco

Está sentado en el banco esperando a su amigo.

El gimnasio

El gimnasio está cerrado hoy.

El hospital

El hospital está limpio.

La biblioteca

La cafetería

Laura trabaja en una cafetería.

La comisaría

La comisaría siempre está abierta para emergencias.

La escuela

La escuela está cerrada hoy porque es un día festivo.

La farmacia

La farmacia está abierta hoy.

La gasolinera

La gasolinera está cerrada hoy.

La oficina

La oficina está organizada.

La oficina de correos

La oficina de correos está cerrada porque es domingo.

La panadería

La panadería solo abre por las mañanas.

La peluquería

La escuela está al lado de la peluquería.

La universidad

La universidad está conectada con la biblioteca a través de un pasillo.

Las urgencias

Tenemos que ir al hospital, ¡es una urgencia!

Pasar

Yo paso los vasos a la cocina.

Italiano

La banca

È seduto sulla panchina aspettando il suo amico.

La palestra

La palestra è chiusa oggi.

L'ospedale

L'ospedale è pulito.

La biblioteca

La caffetteria

Laura lavora in una caffetteria.

La stazione di polizia

Il commissariato è sempre aperto per emergenze.

La scuola

La scuola è chiusa oggi perché è un giorno festivo.

La farmacia

La farmacia è aperta oggi.

La stazione di servizio

La stazione di servizio è chiusa oggi.

L'ufficio

L'ufficio è organizzato.

L'ufficio postale

L'ufficio postale è chiuso perché è domenica.

La panetteria

Il panificio è aperto solo di mattina.

La parrucchieria

La scuola è accanto al parrucchiere.

L'università

L'università è collegata con la biblioteca tramite un corridoio.

Le urgenze

Dobbiamo andare all'ospedale, è un'emergenza!

Passare

Porto i bicchieri in cucina.

Usar

Ellos usan ropa cómoda para pasear a la mascota.

Usare

Loro usano abiti comodi per portare a spasso l'animale domestico.

A1.38 Tablas de conjugación verbal

A1.38 Tabelle di coniugazione verbale

   <https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38>

Usar - Presente, indicativo

yo uso → *io uso*

tú usas → *tu usi*

él/ella usa → *lui/lei usa*

nosotros/nosotras usamos → *noi usiamo*

vosotros/vosotras usáis → *voi usate*

ellos/ellas usan → *essi usano*

Pasar - Presente, indicativo

yo paso → *io passo*

tú pasas → *tu passi*

él/ella pasa → *lui passa*

nosotros/nosotras pasamos → *noi passiamo*

vosotros/vosotras pasáis → *voi passate*

ellos/ellas pasan → *loro passano*

A1.38 Tablas de conjugación verbal

A1.38 Tabelle di coniugazione verbale

   <https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38>

Ejercicio: Coniugazione verbale

Instrucción: *Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.*

Usar (Presente, indicativo), Pasar (Presente, indicativo)

1. Yo la computadora para trabajar.
2. Vosotros los días cuidando a los animales.
3. Ellos toda la mañana limpiando el cuarto.
4. Nosotros las servilletas en la mesa.
5. Tú una cuchara para comer la sopa.

Soluzioni:

1. uso 2. usáis 3. pasan 4. usamos 5. usas

A1.38.1 Diálogo: Servicios en la ciudad: ¿Abierto o cerrado?

A1.38.1 Dialogo: Servizi in città: aperto o chiuso?

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/servicios-en-la-ciudad>

Pedro y Ana hablan de los servicios en la ciudad y de adónde quieren ir.

- Pedro:** ¿Sabes si la **biblioteca** y el banco están abiertos?
- Ana:** La biblioteca y el **banco** están cerrados hoy.
- Pedro:** ¡Qué mal! ¿Y la **oficina**?
- Ana:** Sí, la oficina está abierta.
- Pedro:** Bien, vamos a la oficina cerca de la **universidad**.
- Ana:** ¿**Pasamos** por la panadería primero?
- Pedro:** Sí, me gusta el pan de esa **panadería**.
- Ana:** Es muy rico. Muchas veces lo **uso** para preparar mi desayuno.
- Pedro:** Luego vamos a la **oficina de correos**.
- Ana:** Claro, y después quiero pasar por la **peluquería**.
- Pedro:** Yo también. Siempre usan productos muy buenos para el pelo.

Pedro e Ana parlano dei servizi in città e di dove vogliono andare.

- Pedro:** Sai se la **biblioteca** e la banca sono aperti?
- Ana:** La biblioteca e il **banco** sono chiusi oggi.
- Pedro:** Che peccato! E l'**ufficio**?
- Ana:** Sì, l'**ufficio** è aperto.
- Pedro:** Bene, andiamo all'**ufficio** vicino all'**università**.
- Ana:** **Passiamo** prima dal panificio?
- Pedro:** Sì, mi piace il pane di quella **panetteria**.
- Ana:** È molto ricco. Molte volte lo **uso** per preparare la mia colazione.
- Pedro:** Poi andiamo all'**ufficio postale**.
- Ana:** Certo, e poi voglio passare dalla **parrucchiera**.
- Pedro:** Anch'io. Usano sempre prodotti molto buoni per i capelli.

A1.38.1 Servicios en la ciudad: ¿Abierto o cerrado?

A1.38.1 Servizi in città: Aperto o chiuso?

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/servicios-en-la-ciudad>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: *Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.*

1. ¿Está abierta la biblioteca?
2. ¿A dónde quieren ir Pedro y Ana después de la panadería?
3. ¿Para qué usa Ana el pan de esa panadería?
4. ¿A dónde tienes que ir tú esta semana?

A1.38.1 Servicios en la ciudad: ¿Abierto o cerrado?

A1.38.1 Servizi in città: Aperto o chiuso?

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/servicios-en-la-ciudad>

Ejercicio 2: Elige la palabra correcta

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

biblioteca, Pasamos, banco, oficina, universidad

1. ¿Sabes si la y el banco están abiertos?
2. La biblioteca y el están cerrados hoy.
3. ¡Qué mal! ¿Y la?
4. Bien, vamos a la oficina cerca de la
5. ¿..... por la panadería primero?

Soluzioni:

1. biblioteca 2. biblioteca 3. banco 4. oficina 5. universidad

A1.38.1 Servicios en la ciudad: ¿Abierto o cerrado?

A1.38.1 Servizi in città: Aperto o chiuso?

   <https://spagnolo.colingua.it/dialoghi/servicios-en-la-ciudad>

Ejercicio 3: Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

... Es muy rico. Muchas veces lo uso para preparar mi desayuno.

... Luego vamos a la oficina de correos.

... Sí, la oficina está abierta.

1 ¿Sabes si la biblioteca y el banco están abiertos?

... ¡Qué mal! ¿Y la oficina?

... Claro, y después quiero pasar por la peluquería.

11 Yo también. Siempre usan productos muy buenos para el pelo.

... ¿Pasamos por la panadería primero?

... La biblioteca y el banco están cerrados hoy.

... Bien, vamos a la oficina cerca de la universidad.

... Sí, me gusta el pan de esa panadería.

Soluzioni:

8, 9, 4, 1, 3, 10, 11, 6, 2, 5, 7

A1.38.2 Gramática: El participio como adjetivo y uso con "estar"

A1.38.2 Grammatica: Il participio come aggettivo e uso con "estar"

Los adjetivos participiales son formas verbales que se usan como adjetivos. Se combinan con el verbo "estar" para describir estados o condiciones temporales.

   <https://spagnolo.colingua.it/grammatica/adjetivos-participiales>

Reglas de formación / Regole di formazione:

1. Il participio si usa come aggettivo quando descrive una qualità o uno stato concluso di un sostantivo.
2. Si usa "estar" prima del participio per indicare una condizione temporanea.
3. I participi possono descrivere emozioni, stati fisici o situazioni momentanee.
4. Il participio deve concordare in genere e numero con il sostantivo che descrive.

El participio como adjetivo y uso con "estar"

Il participio come aggettivo e uso con 'estar'

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Terminación	Verbo	Ejemplos
-ar	alquilar	La peluquería alquilada es muy moderna. (<i>Il salone di bellezza affittato è molto moderno.</i>)
-er	vender	El coche vendido pasa por la comisaría. (<i>L'auto venduta passa davanti alla stazione di polizia.</i>)
-ir	vivir	Las experiencias vividas en la escuela son interesantes. (<i>Le esperienze vissute a scuola sono interessanti.</i>)
-ar	estar + usar	La oficina de correos está usada por otra empresa. (<i>L'ufficio postale è usato da un'altra impresa.</i>)
-er	estar + vender	El hospital está vendido a una empresa grande. (<i>L'ospedale è venduto a una grande azienda.</i>)
-ir	estar + vivir	Las historias están vividas por los estudiantes en la universidad. (<i>Le storie sono vissute dagli studenti all'università.</i>)

A1.38.2 El participio como adjetivo y uso con "estar"

A1.38.2 Il participio come aggettivo e uso con 'estar'

   <https://spagnolo.colingua.it/grammatica/adjetivos-participiales>

Ejercicio 1: El participio como adjetivo y uso con "estar"

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

preparadas, preparado, cerradas, abierta, vendido, organizada, cerrada, alquilada

1. **Cerrar:** Las escuelas están
2. **Organizar:** La oficina de correos es
3. **Vender:** El coche pasa por la gasolinera.
4. **Preparar:** El hospital está para emergencias.
5. **Preparar:** Las bibliotecas están para el nuevo semestre.
6. **Alquilar:** La oficina es
7. **Abrir:** La farmacia está hoy.
8. **Cerrar:** La gasolinera está por la noche.

Soluzioni:

1. cerradas 2. organizada 3. vendido 4. preparado 5. preparadas 6. alquilada 7. abierta 8. cerrada

A1.38.2 El participio como adjetivo y uso con "estar"

A1.38.2 Il participio come aggettivo e uso con 'estar'

   <https://spagnolo.colingua.it/grammatica/adjetivos-participiales>

Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Traduce y di la palabra en voz alta. Usa la palabra en una oración.

1. Preparadas

.....

2. Preparado

.....

3. Vendido

.....

4. Organizada

.....

Soluzioni:

1. Preparate 2. Preparate 3. Venduto 4. Organizzata

A1.38.3 Cuento: Un día en la ciudad

A1.38.3 Racconto: Un giorno in città

   <https://spagnolo.colingua.it/racconti-brevi/un-dia-en-la-ciudad>

Una historia sencilla sobre un día típico en la ciudad. ¿Qué servicios están abiertos o cerrados?

Hoy Juan pasea por la ciudad.

La **farmacia** está abierta y organizada.

Él va a la **panadería** para comprar pan.

Pasa por la **comisaría** y la escuela de la ciudad.

Luego va a la **peluquería** para cortar el pelo.

La peluquería **usa** productos muy buenos.

Después Juan quiere ir a la **biblioteca** pero está cerrada.

Entonces **pasa** por la cafetería para tomar un café.

Después va a la **oficina** para trabajar un poco.

Al final del día él va el **hospital** para visitar a su amigo.

Una storia semplice su una giornata tipica in città. Quali servizi sono aperti o chiusi?

Oggi Juan passeggia per la città.

La **farmacia** è aperta e organizzata.

Lui va alla **panetteria** per comprare pane.

Passa per il **commissariato** e la scuola della città.

Poi va al **parrucchiere** per tagliare i capelli.

Il parrucchiere **usa** prodotti molto buoni.

Dopo Juan vuole andare alla **biblioteca** ma è chiusa.

Allora **passa** per la caffetteria per prendere un caffè.

Dopo va in **ufficio** per lavorare un po'.

Alla fine della giornata lui va all'**ospedale** per visitare il suo amico.

A1.38.3 Un día en la ciudad

A1.38.3 Un giorno in città

   <https://spagnolo.colingua.it/racconti-brevi/un-dia-en-la-ciudad>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: *Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.*

1. ¿Qué servicio está abierto?
2. ¿Qué servicios están cerrados?
3. ¿Por qué Juan va a la oficina?
4. ¿Adónde vas tú cuando estás en la ciudad?

A1.38.3 Un día en la ciudad

A1.38.3 Un giorno in città

   <https://spagnolo.colingua.it/racconti-brevi/un-dia-en-la-ciudad>

Ejercicio 2: Elige la palabra correcta

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

oficina, panadería, pasa, comisaría, farmacia, usa

1. La está abierta y organizada.
2. Él va a la para comprar pan.
3. Después va a la para trabajar un poco.
4. Entonces por la cafetería para tomar un café.
5. La peluquería productos muy buenos.
6. Pasa por la y la escuela de la ciudad.

Soluzioni:

1. farmacia 2. panadería 3. oficina 4. pasa 5. usa 6. comisaría

A1.38.4 Cultura: La Biblioteca Nacional de España

A1.38.4 Cultura: La Biblioteca Nazionale di Spagna

   <https://spagnolo.colingua.it/cultura/la-biblioteca-nacional>

La Biblioteca Nacional de España en Madrid conserva libros y documentos históricos.

La Biblioteca Nacional de España está en Madrid. Es una de las **bibliotecas** más grandes de España. Tiene millones de libros y documentos antiguos. Tiene más de trescientos años. La biblioteca está **abierta** para todos. Muchos estudiantes de la **universidad** están aquí todos los días. **Usan** la biblioteca para estudiar. Otras personas **pasan** por la biblioteca para leer.

La Biblioteca Nazionale di Spagna a Madrid conserva libri e documenti storici.

*La Biblioteca Nacional de España è a Madrid. È una delle **biblioteche** più grandi della Spagna. Ha milioni di libri e documenti antichi. Ha più di trecento anni. La biblioteca è **aperta** a tutti. Molti studenti dell'**università** sono qui tutti i giorni. **Usano** la biblioteca per studiare. Altre persone **passano** per la biblioteca per leggere.*

A1.38.4 La Biblioteca Nacional de España

A1.38.4 La Biblioteca Nazionale di Spagna

 <https://spagnolo.colingua.it/cultura/la-biblioteca-nacional>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: *Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.*

1. ¿Dónde está la Biblioteca Nacional de España?
2. ¿Para qué usan la biblioteca los estudiantes de la universidad?
3. ¿Está abierta la biblioteca para todas las personas?
4. ¿También vas a la biblioteca para estudiar?
5. ¿Hay alguna biblioteca famosa en tu país?

A1.38 Deberes / ejercicios

A1.38 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38>

Esercizio 1: Trova le parole

Istruzione: Trova le parole, segnatele e componete frasi con le parole.

Suggerimenti

L'ufficio , La scuola , La palestra , L'università , Usare , L'ospedale

exmlaescuelaugjbivusarsrutqoelhospitalnqpvrslauniversid
adealxvilaoficinamwdrwkelgimnasiosky

A1.38 Deberes / ejercicios

A1.38 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38>

Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: ¡Las palabras de estas oraciones han sido desordenadas! Ordénalas para que formen una oración válida de nuevo y tradúcelas.

1. a la | mascota. | Ellos usan | ropa cómoda | para pasear

.....

2. los vasos | Yo paso | cocina. | a la

.....

Soluzioni:

Disponibile sul sito web.

A1.38 Deberes / ejercicios

A1.38 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

[✍️ https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38](https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38)

Ejercicio 3: Traduce y haz oraciones

Instrucción: Traduce las palabras y frases a continuación y úsalas en una conversación o texto.

1. Ellos usan ropa cómoda para pasear a la mascota.

.....

2. Yo paso los vasos a la cocina.

.....

Soluzioni:

Disponibile sul sito web.

A1.38 Deberes / ejercicios

A1.38 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38>

Ejercicio 4: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Traduce y di la palabra en voz alta. Usa la palabra en una oración.

1. La farmacia

.....

2. El gimnasio

.....

3. Usar

.....

4. Las urgencias

.....

5. La panadería

.....

Soluzioni:

1. La farmacia 2. La palestra 3. Usare 4. Le urgenze 5. La panetteria

A1.38 Deberes / ejercicios

A1.38 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38>

Ejercicio 5: Conjugación verbal

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

Usar (Presente, indicativo), Pasar (Presente, indicativo)

1. Yo la computadora para trabajar.
2. Vosotros los días cuidando a los animales.
3. Ellos toda la mañana limpiando el cuarto.
4. Nosotros las servilletas en la mesa.
5. Tú una cuchara para comer la sopa.

Soluzioni:

1. uso 2. usáis 3. pasan 4. usamos 5. usas

A1.38 Deberes / esercizi

A1.38 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38>

Ejercicio 6: El participio como adjetivo y uso con "estar"

Instrucción: Elige la palabra correcta, lee la frase en voz alta y traduce.

preparadas, preparado, cerradas, abierta, vendido, organizada, cerrada, alquilada

1. **Cerrar:** Las escuelas están
2. **Organizar:** La oficina de correos es
3. **Vender:** El coche pasa por la gasolinera.
4. **Preparar:** El hospital está para emergencias.
5. **Preparar:** Las bibliotecas están para el nuevo semestre.
6. **Alquilar:** La oficina es
7. **Abrir:** La farmacia está hoy.
8. **Cerrar:** La gasolinera está por la noche.

Soluzioni:

1. cerradas 2. organizada 3. vendido 4. preparado 5. preparadas 6. alquilada 7. abierta 8. cerrada

A1.38 Deberes / ejercicios

A1.38 Compiti / esercizi

Las soluciones, audios, vídeos de autoestudio y hojas de trabajo para estudiantes están disponibles en el sitio web.

<https://spagnolo.colingua.it/programma/a1/38>

Ejercicio 7: Traduce y haz oraciones

Instrucción: Traduce las palabras y frases a continuación y úsalas en una conversación o texto.

1. Loro usano abiti comodi per portare a spasso l'animale domestico.

.....

2. Porto i bicchieri in cucina.

.....

Soluzioni:

Disponibile sul sito web.